

# O Worship the King

## 来敬拜荣耀王

Robert Grant (1785 – 1838), Based on Psalm 104

<p>O worship the King, all glorious above, O gratefully sing His power and His love; Our Shield and Defender, the Ancient of Days, Pavilioned in splendour and girded with praise.</p>	<p>大家同敬拜天上荣耀王， 主权能，慈爱，应感谢颂扬， 他是我们盾牌，是永远保障， 荣光是他宫殿，歌颂永绕环。</p>
<p>O tell of His might, O sing of His grace, Whose robe is the light, whose canopy space. His chariots of wrath the deep thunder clouds form, And dark is His path on the wings of the storm.</p>	<p>主权能，慈爱，我们当颂赞， 光辉是主袍，穹苍是主幔， 满佈雷电密云，当作主车乘， 弥漫暴雨风狂，深藏主路径。</p>
<p>Thy bountiful care, what tongue can recite? It breathes in the air, it shines in the light, It streams from the hills, it descends to the plain, And sweetly distills in the dew and the rain.</p>	<p>人何能尽说，主眷顾恩情， 主使风吹拂，主使光照明， 主使高山泉源，倾注遍平原， 主命雨露甘霖，润泽各田园。</p>
<p>Frail children of dust, and feeble as frail, In Thee do we trust, nor find Thee to fail; Thy mercies how tender, how firm to the end! Our Maker, Defender, Redeemer and Friend!</p>	<p>我原是尘土，懦弱无力量， 专心依靠主，才能常坚强， 主慈爱又温良，爱我到永久， 造我，赎我，护我，我救主， 良友。</p>